

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION
PARA PAMPLONA.
 Un mes . . . 1'25 pesetas.
 Tres meses . . . 3'50 .
 Seis meses . . . 6'75 .
 Doce meses . . . 12'50 .

ULTRAMAR
 Seis meses . . . 15 pesetas.
 Doce meses . . . 25 .

PAGO ADELANTADO

SUSCRICION
PARA FUERA DE PAMPLONA.
 Tres meses . . . 4 pesetas
 Seis meses . . . 7'50 .
 Nueve meses . . . 12 .
 Doce meses . . . 14 .

EXTRANJERO
 Tres meses . . . 11'75 pesetas
 Seis meses . . . 23 .

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono. **NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.** Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 35, bajo y calle de San Gregorio, 25, teléfono número 7.

Pamplona 24 de Julio de 1896.

INGLATERRA Y EL VATICANO.

Maceday en sus magníficos *Estudios históricos*, a pesar de ser protestante, hizo la profunda observación de que la institución del Pontificado aparece en la historia con carácter de inmortalidad en medio de todos los embates de la sociedad y de la vida, en medio de las peripecias y trasformaciones de las demás instituciones.

Caen dinastías, caen imperios, desaparecen repúblicas; las nacionalidades sufren cambios, pérdidas y eclipses, en el mapa de la geografía política, y sin embargo, la dinastía de los Papas sobrevive a todas las mudanzas y a todas las precauciones, y el martirio y la lucha le dan vigor y fuerza.

Y es que el Pontificado es la cabeza de la Iglesia, y la Iglesia es divina, pues es la Iglesia de Jesucristo.

Nada importa que las primeras herejías pretendieran ahogar en su cuna al cristianismo naciente.

Nada importa que Diocleciano y Juliano hicieran vivir al cristianismo en las catacumbas, y pretendieran ahogar con sangre la fe cristiana. La sangre de los mártires fué semilla de miles de cristianos.

Nada importa que los bárbaros estuvieran a las puertas de Roma: el Papa León realizó el gran prodigio de detener a las puertas de la ciudad Santa al azote de Dios.

Nada importa que la media luna amenazara con la civilización cristiana la independencia de Europa. España, después de siete siglos de epopeya, clavó el estandarte de la Cruz en los muros de Granada, y destruyó la armada islamita en las aguas de Lepanto.

Nada importan los cismas de Focio, de Enrique VIII y de Lutero.

La Iglesia ha salido siempre triunfante. Napoleón prendió al Papa. Napoleón murió en Santa Elena, y el Papa volvió a Roma.

Se abrió la brecha de la Puerta Pia; pero la soberanía temporal del Papa obtendrá de nuevo la reivindicación que le corresponde.

Inglaterra, que, por razones protestantes, venía siguiendo con el Vaticano una política oficial de abstención, se aparta ya de esos derroteros, y considera ya las cuestiones que afectan a los católicos como propias.

Un periódico conservador de Londres *The Standard*, publica un telegrama de su corresponsal en Roma, en el cual se dice que la corte pontificia estudia actualmente la cuestión de si, al nombrar nuevos Cardenales extranjeros, debe darse el capelo a otro prelado inglés, que residiera en Roma.

En el Sacro Colegio hay actualmente nueve vacantes, y se cree, según dicho corresponsal, que seis de las vacantes se concederán a Prelados extranjeros.

En dicho telegrama se afirma también que existe el propósito de que cada Potencia europea que mantenga relaciones amistosas con el Vaticano, cuente, con un Cardenal de su nacionalidad residente en Roma habitualmente.

De todos modos, si la Santa Sede concede el capelo a un prelado inglés con residencia habi-

tual en Roma y con asiento en el Sacro Colegio, el hecho revelará un orden de relaciones entre Inglaterra y el Vaticano distinto del que por tradición protestante del Gobierno inglés venía siguiéndose.

Los triunfos del Pontificado, pues, son bien visibles, hasta en el orden de la política internacional.

¡Adios paseo de Valencia!

Ya pronto comenzarán a desaparecer las casetas de la feria, y como queriendo acompañar en la pena a sus antiguos ocupantes, queda el Paseo de Valencia desierto, cual desde el día 6 del actual quedó el de los jardines de la Taconera. ¿Qué se hizo aquella lucida y numerosa concurrencia que hasta el último sábado lucía sus galas y hermosuras? ¿Qué fué de aquellos corcos que tanto alegraban al taciturno rostro del regañador, de sillitas? Preguntas son éstas que permanecerán sin respuesta, como boca de Martínez Campos en la discusión de las causas de la guerra de Cuba. Cualquiera que recuerde los días de San Fermín se admirará del cambio tan repentino que se ha operado en esta población.

Las calles, plazas, paseos, los cafés y espectáculos, todo estaba llenísimo de gente casi toda de Pamplona. Hoy parece que al marcharse los mercaderes que ocupaban las casetas, se han llevado la alegría, y obligado a los pacíficos pamploneses a esconderse en sus domicilios, como para desagrarar al que ofendido estaría por el paréntesis abierto en su ordinario modo de ser.

Dentro de breves días, nos dirá *El Eco*: «Hemos tenido el gusto de despedir a don Fulano y don Zutano—a una larga lista—que han salido, unos para el balneario de Ormaiztegui y otros... para sus posesiones de Artica (en donde no tendrá el supuesto propietario ni el derecho real de sendas robadas en los montes comunes, si es navarro) y así sucesivamente, hasta el 14 de Agosto en que la lista será mayor y con dirección a San Sebastián con objeto de pasar una *larga temporada* (lo que dure el billete de ida y vuelta para los toros, así, tal como unos cuatro días); cambiando desde el 20 la oración por pasiva, y diciéndose si placere que ha tenido el placer de la mano de su amigo N y del respetable señor P, que han regresado de sus posesiones, de su excursión veraniega, &c. Aquí está, pues, la contestación a las preguntas anteriores. De tal modo se ha puesto la moda del verano, que para la generalidad de esas personas que en bien de la población y sobre todo de ellos mismos, bullían por todas partes durante los días de fiestas, se les *hace indispensable* salir de Pamplona, en donde el calor es insoporable (25°), para tomar el fresco en Artica, Olite, San Sebastián, Deva (35° con mala casa y ninguna comodidad), y sobre todo, eso es lo esencial, que *El Eco* lo diga; y como sería ridículo presentar el hecho con *toda desnudez*, de aquí que se despidan si han de ir el 14, el primero del mes, y si regresan el 10 aparecen regresados el 30; en cuyos días para hacer el artículo tienen que imponerse el encierro domiciliario, no saliendo a donde puedan ser vistos.

Esa es la comedia, esa, y contra ella hay que luchar como contra la ruleta; pues el mal no lo hacen solo para ellos, sino para otros, que al ver la soledad de los paseos, y centros de reunión, ó realmente se ausentan larga temporada porque aquí se aburren ó se retiran para tomar el fresco en otros paseos más higiénicos. Uno de los remedios lo puede poner la prensa. Desde hoy todos los periódicos, que guarden silencio respecto a lo que van y vienen; si se les despide, buen viaje, pero en privado, y de ese modo pasará su marcha desapercibida, lo que les hará no exponerse a gastar el dinero en tanto. Otro remedio está en la amabilidad de los señores Generales Santiago y Gonzalez Tablas y Coroneles de los tres regimientos de infantería, que pueden concedernos que los jueves y domingos, de ocho y media a nueve y media, alegren las músicas el paseo de la Taconera ó Valencia; y por si el espíritu está un poco decaído, una ó dos veces al mes

que vaya el Ayuntamiento a San Lorenzo ó a donde quiera con los gigantes.

Es triste, que hablando la misma gente hoy (y días posteriores) que la que hubo en la época de fiestas, quede Pamplona reducido a una aldea, sin causa ni razón para ello. La misma Sociedad «Santa Cecilia», el Orfeón y varios artistas notables que hay, ¿no podían, bajo la protección del Ayuntamiento, dar en alguna punto un concierto semanal en día que no fuese festivo y a corto precio? Todos nos quejamos; pues pongamos todos algo de nuestra parte para desviar a la gente de esa corriente poco económica; y es seguro que si la gente más pudiente da el ejemplo, los *chamarretas* como el que esto escribe que siguen a Clemente, continuaremos en esta población más fresca que San Sebastián y más llena de comodidades, pues que cada uno está en su casa.

Vaya, pues, pamploneses y gente oficial, salid del escondrijo que ya estamos en el secreto de que no todos os halláis veraneando, sino muy presentes y deseando que al uno empecé. El que por precisión haya de tomar algunas aguas, que se vaya en silencio y regrese pronto, sin hablar de su viaje, bajo la pena, en caso contrario, de llamarle *primo*.

EFEMERIDES NAVARRAS.

24 de Julio de 1512.

RENDICION DE PAMPLONA.

Invadida Navarra, como el mártir dijimos, por las tropas del duque de Alba el 21 de Julio de 1512, ya el 24 se hallaba éste delante de Pamplona, de donde los reyes don Juan y doña Catalina habían salido encaminándose a Lumbier con intención de armar al país. Acampó el ejército castellano en la Taconera—que entonces estaba fuera de la ciudad por no existir entonces las actuales murallas y ciudadela—y los pamploneses, requeridos por el duque de Alba y sin esperanza alguna de socorro, acordaron entregarse al duque mediante una capitulación por la que se obligó éste a guardar los fueros, buenos usos, franquicias y exenciones que la ciudad tenía. Cuando poco después pidió a los pamploneses juramento de fidelidad, no quisieron prestarlo como *vasallos*, sino como *súbditos*, y al preguntarles el general de Castilla qué diferencia había entre ambas palabras, respondieron ellos: «*Vasallo* es aquel a quien el señor puede tratar bien ó mal, a su antojo; pero el *súbdito* debe ser siempre bien tratado.» Entonces el duque les aseguró que el rey Fernando lo trataría con todo amor; y solo entonces juraron.

Ha fallecido:
 En Huarte, don Martín Erico.
 R. I. P.

—Está bien; os acompañaré. Es forzoso que salgamos de esta horrible situación.

—Por lo menos, podemos examinar a nuestro gusto los papeles de ese infame.

Aquella noche comieron juntos, y a cosa de las diez y media salieron.

Hablando llegaron a la calle de la Banca y la encontraron completamente desierta. Sólo dos agentes de la municipalidad se paseaban lentamente por una de las aceras, deteniéndose con frecuencia a conversar en el puesto de bomberos que existe en el extremo de la calle.

Los dos jóvenes pudieron aprovecharse de aquella circunstancia de conversar en el puesto de bomberos que existe al extremo de la calle.

Los dos jóvenes pudieron aprovecharse de aquella circunstancia para abrir la puerta de los almacenes y penetrar en ellos.

Un segundo después la puerta estaba cerrada y ellos subían al primer piso.

Santiago había estudiado con escrupuloso cuidado los menores detalles de las oficinas de Climpson; así es que guió a su amigo sin titubear.

No nos detengamos en examinar los libros ni nada que esté a la vista—dijo—todo eso está en regla. Donde podemos encontrar es examinando las paredes y los estantes, para dar con algún escondrijo.

—¿Has visto ya la caja?

—Sí; en ella no hay nada de contrabando. Indudablemente, el granuja tiene otra, porque en esa no hay una sección siquiera del *Metropolitan Railways*.

Caprichos de la moda

El blanco es el color que predomina este año en los trajes de las señoras, preferencia que se explica, porque el blanco tiene el privilegio de realzar la hermosura de las mujeres jóvenes, a las que envuelve como en una atmósfera vaporosa é ideal, mientras que a las señoras que han pasado ya de la primera juventud, las presta nuevos encantos y *las quita años*.

El foulard parece haber pasado de moda; esto se debe a lo mucho que se arruga y que no es conveniente para los viajes, razón por la cual los grandes *modistos* de París han dado este año la preferencia a la alpaca, que no presenta ninguno de aquellos inconvenientes y que se puede plregar sin temor alguno.

Se han hecho alpaca lindísimas, muy finas, de fondo blanco con florecillas de colores, que constituirán la novedad de la estación.

El escocés *Hévas* también mucho, pero solo en blusas y en sombrillas. Como adornos los encajes, de los cuales se ve gran profusión y riqueza.

Los guantes se llevan blancos, de hilo de Escocia ó seda por la mañana, y de piel de Suedia blanca para vestir, pero sin esas costuras negras, que tan poco elegantes resultaban y que la moda rechaza hoy.

Para los hombres, los trajes de mañana se hacen con el *jacket* largo, señalando bien el tallo, y de colores oscuros, grises, por ejemplo, y muy diferentes de aquellos originales de cuadros que se llevaron en años anteriores. Hoy las modas masculinas revisten gran seriedad y buen gusto. El pantalón puede ser igual al *jacket* americano, suprimiendo el chaleco, al cual reemplaza el cinturón llamado de *tennis*. Cuando para asistir a alguna fiesta ó comida, el chaleco *haceos* preléciso para acompañar a la levita, aquel se lleva bastante cerrado, y en forma recta. En cuanto al sombrero, los blancos de paja ó los grises de feltro son los únicos que por ahora se verán. La novedad en éstos consiste en que ya no se ostentan los llamados calabreses, sino unos a la *titulesa*, bastantes altos y bastante anchos de ala, pero sin incurrir en exageración. En Madrid se sigue usando para toros y campos, el sombrero *cordobés*.

El mildiú y sus manifestaciones.

Invadido el viñedo de esta región en 1885, por la plaga de origen americano, conocida vulgarmente con los nombres de «Peronospora» ó «Mildiú» y estudiada la causa del mal, pudo fijarse ésta, en el desarrollo sobre los órganos verdes de la vid, de una pequeña planta denominada *Plasmopora viticola* *Berlese y Toni*.

Correspondiendo la parásita a un orden inferior del reino vegetal, podía y debía temerse, la resistencia por vivir y adaptarse al medio que caracteriza a todos estos seres, pues no restaba la esperanza de una degeneración de la parásita, que pudiese a la vez al abrigo de sucesivas desolaciones. La experiencia vino a confirmar el justo temor de los botánicos, pues la parásita apareció en los años siguientes adelantándose en su vegetación, hasta el punto, que en el año 1889, esto es, cuatro años después de su importación, la encontré sobre una planta de garachón, el día 13 de Junio, con sus órganos reproductores. Había recorrido en breve tiempo su ciclo vegetativo.

Dije antes, que el mildiú «taca a todos los órganos verdes de la vid, manifestándose en ciertas circunstancias con marcada tendencia a vegetar con preferencia sobre alguno de ellos, y de aquí sus diversas manifestaciones.

Nuestros viticultores conocen el mildiú cuando se aloja sobre la hoja, produciendo las manchas decoloradas en un principio, que se destacan por su verde claro, sobre el fondo verde más oscuro de la hoja. Pasando después el color de la mancha por el amarillo sucio y alcanzando el de hoja seca. En el anverso la mancha ofrece una esflorescencia blanca salina.

Este carácter de la esflorescencia podría hacer se confundiese esta enfermedad con la *sarna* ó

Después de haber buscado por todas partes, Santiago acabó por descubrir en una de las paredes trazos de una cerradura perfectamente simulada con el dibujo del papel.

—Aquí hay algo—dijo.—Probamos las llaves.

Fué en vano; ninguna llave entraba en la cerradura.

—Volveremos—dijo Santiago—cuando tengamos algo con que abrir.

Pero al decir esto se apoderaba de él el desaliento. Presentía que las pruebas que buscaban estaban ocultas allí, y pensaba que al día siguiente podían haber desaparecido.

Pablo seguía dando vueltas en todos sentidos.

—Aquí está su correspondencia—dijo, tomando un voluminoso legajo que se hallaba encima de una mesa.

—La conozco. No hay en ella nada que pueda servirnos. Son cartas comerciales sin importancia.

A pesar de las palabras de su amigo, Pablo abrió el legajo y comenzó a hojearlo.

—Aquí hay cartas fechadas en Calcuta.

—Si hay toda una serie.

De repente oyeron distintamente pasos en la escalera.

Por el pronto quedaron inmóviles por el espanto.

Si los descubrieran, su situación era espantosa.

—¡Tanto peor!—murmuró Santiago, después de un instante de vacilación.

Y cogiendo la bujía que había encendido, salió del despacho de Climpson.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 48

UN CRIMEN MISTERIOSO

POR P. S.

- Representando una suma considerable?
- Unos cincuenta mil francos.
- Y has tomado nota de los números?
- Aquí está la lista.
- Ambos compararon aquellos guarismos con los consignados en el recibo de Juan Farades. Había extrañas coincidencias entre las cifras; pero aquello no bastaba.
- Es posible que los tales valores hayan pertenecido a Juan Farades; pero nada lo prueba.
- El recibo, la semejanza de carácter de letra.
- No son mas que probabilidades.
- Entreguemos estos datos a la justicia, y Climpson tendrá que explicar la procedencia de esos valores.
- Sí; pero como todos ellos son al portador, ¿qué papel haremos si el inglés se justifica? prueba que son realmente suyos?
- ¿Y tu que has descubierto desde que has entrado en su casa?
- Nada, No te estrañe, Tengo la mas completa

erinoso, pero en esta, correspondiendo a la esforescencia, en la cara superior de la hoja, hay una ampolla o agalla que no forma nunca el mildiu. Pero a este puede manifestarse escaso sobre la hoja, y atacar a la flor o al grano en su primer periodo, produciendo la corchadura de la flor o la desecacion del grano y del raspon.

En esta ultima forma de manifestacion, harto frecuente en el año actual, se dá a la plaga en su pais los nombres de Gray Rot, Rot, Rot gris y que pueden causar más daños.

Por último, si el ataque sobre el racimo se presenta más tarde, presentando los granos manchas decoloradas de color de vinagre sucio, que pasan a acardenaladas y producen la contraccion y desecacion de los granos, el mildiu se denomina Brown Rot o Rot Brun, que no debe confundirse con el Black rot debido a otra parásita.

El mildiu en su forma Brown, se manifiesta en la hoja por pequeñas manchas, que ofrecen los mismos caracteres de color y esforescencia que las del mildiu, como que la produce la misma causa.

Las hojas y granos atacados del Black rot presentan puntuacion negra como de saetín: los granos en toda su superficie y las hojas en la cara superior de las manchas.

Los viticultores atribuyen la poca eficacia del sulfatado a verse en presencia del Black rot, sin recordar que el tratamiento del mildiu es preventivo y ejerce poquísima accion, una vez desarrollado el mal. Esto no quiere decir que se deba dejar de sulfatar para favorecer la mejor vegetacion de la vid, una vez atacada, así como no deben dejar de azufar.

De continuar el régimen meteorológico actual por lo que vi invadido de esta provincia y Navarra, es de temer una mediana cosecha en cantidad y calidad si no abonanza el temporal.

VICTOR C. MANSO DE ZÚÑIGA.

CARTA DE CUBA.

Sagua la Grande Junio 28 de 1896.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: El buen efecto que aquí causó la importante batalla de «Loma Bonita», de cuyo hecho les di cuenta por el correo pasado, ha sido, a no dudar, muy malo entre las gentes de la manigua, pues a causa de haber perdido su famoso parque y taller de armas se han desanimado visiblemente los insurrectos. Por eso, y porque el capitán Olavarrieta ha dado unas cuantas batidas más por aquellos andurriales, se han escamado los rebeldes. El 21 por la tarde se presentó aquí a indulto el cabecilla, coronel Juan Teodoro Montes de Oca, con su hijo Juan Felipe y cuatro más, y ayer se presentaron otros cuatro, todos, de los que andaban por «Loma Bonita», y tengo muy fundados motivos para aventurarme a decir que espero que otros muchos se presenten estos días.

Montes de Oca, fué aquí muy bien recibido, sin que nadie lanzase un solo grito al verlo llegar, sino muy al contrario. Esto demuestra que este pueblo es sensato y justo, pues así como se indignó al ver que se concedía el indulto a Fustér, porque Fustér había sido muy inhumano, ha recibido a Montes de Oca con todo el respeto de un pueblo culto. Debo advertir que Montes de Oca fué Secretario del Ayuntamiento del Quemado de Güines, y se lanzó a la manigua por motivos muy discutibles, habiendo sido un insurrecto muy decente, si se me permite la frase.

En los diferentes anenamientos que estos días ha tenido Olavarrieta por terrenos de la aquí ya famosa «Loma Bonita» ha dado muerte a unos cuantos rebeldes, entre ellos, dos hijos de esta poblacion. Por cierto que uno de estos se había apostado, tal vez juramentado, en sitio muy apropiado para matar al capitán Olavarrieta. Iba éste como a 20 metros detrás de dos guerrilleros, cuando a pocas pulgadas de su pecho vió un rifle y oyó el ruido del gatillo; pero, afortunadamente, el escondido saguero no tuvo valor para descargar su arma, pues se atolondró a un grito que dió Olavarrieta, y el insurrecto murió con la misma bala con que pensaba matar.

Hoy se ha celebrado aquí Consejo de Guerra sumarísimo para ver y fallar la causa del cabecilla prisionero Tápanes Bacallao. Ha sido condenado a la última pena. Veremos lo que falla Weyler.

Otro día me extenderé más, y acaso le dé alguna buena noticia.

De V. afecmo. S. S. y paisano

S. M. L.

Acuerdos de la Diputacion.

DIA 21.

Se autorizó al Ayuntamiento del valle de Amea coa-baja para celebrar nueva subasta para el arriendo de la carnicería con la rebaja consiguiente.

—Visto un oficio del Alcalde de Montesgudo, remitiendo a esta Diputacion el expediente incoado por el arrendatario de la carnicería don José Martínez, para la resolucio que preceda; se declaró que a los Ayuntamientos que la provincia corresponde en primer término resolver lo que proceda en las reclamaciones que se promuevan sobre infracion de las condiciones de los arriendos de arbitrios, comunicando el acuerdo que adopten a las partes para que jia que se creyere agravada pueda interponer el recurso de alzada si lo estima conveniente, ante la superioridad.

—Examinados los antecedentes relativos al prófugo Marcelino Madoz Lopez, hijo de Canuto y Juana, alistado en la villa de Lumbier para el reemplazo de 1892, se acordó confirmar el fallo del Ayuntamiento de dicha villa de 22 de Marzo del referido año, declarando prófugo al mozo mencionado, al que por su presentacion voluntaria dentro del término señalado en el artículo 3.º del Real decreto de 10 de Marzo próximo pasado, se le inculca de los dos años de recargo en el servicio de Ultramar que la ley le impone conforme a lo dispuesto en el mismo artículo 3.º dejándose sin efecto el acuerdo del propio Ayuntamiento declarando soldado sorteaible al referido mozo.

—Se concedió al Ayuntamiento de Artajona la prórroga de 15 días para revisar y hacer las copias necesarias antes de remitirlas a esta Diputacion de las cuentas del último quinquenio.

En el Ayuntamiento

SESION DEL 23 DE JULIO DE 1896. Presidencia del alcalde D. FERNANDO GOROSABEL.

Dió principio a las cinco de la tarde con asistencia de 13 señores concejales.

Acta de la anterior, aprobada.

Cuentas y libramientos, aprobados.

—D. Mariano Perez Goyena, administrador de la Santa Cruzada de la diócesis de Pamplona, manifiesta haber dado orden al señor Administrador de la Casa Misericordia para que reciba de

dicha administracion la cantidad de 2,220 pesetas que el Excmo. S. Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis ha consignado a dicho Establecimiento benéfico del producto de Indulto Cuadragésimo correspondiente a la Redencion de 1895.

Que se le den las gracias. —D. José Serrano, empleado municipal, solicita se le concedan 15 días de licencia para hacer uso de las aguas de Cestona.

Como se pide. —D. Juan Sanz, manifiesta que tiene un hijo imposibilitado de ambas piernas y que desde el Portazgo de Cordovilla donde habita, viene todos los días de Precepto en un pequeño carruaje a oír misa por lo que se le cobra 50 céntimos, y solicita se le releve del mencionado impuesto.

Informe la comision de Gobierno. D. Isidoro San Martín, solicita se le incluya en el empadronamiento de esta capital.

Como se pide. D. Pedro Zaragüeta, recaudador de los puestos del Mercado, solicita una licencia de 15 días para ausentarse.

Como se pide:

Informes.

De la comision de Hacienda.

Manifestando que, cumpliendo lo mandado por la Excmo. Diputacion en su oficio a los efectos de la rectificacion de las unidades contributivas, de ben repartirse a los vecinos hojas declaratorias, conforme al modelo que aquella superior autoridad remite, para que hagan constar en ellas el comercio, industria, artes y profesiones que respectivamente ejercen.

Se aprueba el informe, autorizando a la comision para la designacion del personal que se necesita.

—Informando favorablemente la instancia que don José María Baquedano, en nombre de don José María Marcoyena y Mihura, dirige al Ayuntamiento en solicitud de que a su representado se le reconozca como dueño de un capital censal impuesto sobre el Vincolo de esta ciudad.

Conforme con lo informado.

De Fomento.

Proponiendo se acceda a lo solicitado por doña Simona Mezquiriz, viuda de Insauti, ejecutando algunas obras en las aceras de su casa para evitar los perjuicios que sufre con las grandes lluvias.

Conforme con lo informado.

Terminado el despacho ordinario, se concedieron los permisos que el señor Alcalde presidente y el concejal don Juan Elio pidieron para ausentarse.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar, se levantó la sesion.

GACETILLAS.

Como nuestros lectores verán por la esquila de defuncion, en Miranda de Arga falleció el día 19 del actual don Tadeo Alberoy Jaime.

Rogamos a Dios por el eterno descanso del finado y a la atribulada familia de éste enviamos nuestro sentido pésame.

Para completar el tribunal de oposicion a la cátedra de Química orgánica de la Universidad de Zaragoza ha sido designado nuestro paisano don Paulino Sabirón.

Nuestro amigo don Ramon Bajo, Director de la Escuela Normal de esta provincia, regresó ayer de Bayona a donde marchó en busca de alivio para sus dolencias.

Ayer le fué administrado el Santo Viático a don Damian Santa Cruz, empleado de la Excmo. Diputacion.

Desamose el restablecimiento del enfermo.

Ayer por la mañana terminaron los santos ejercicios espirituales que bajo la direccion de los E. R. P. P. Aubert y Gomez han practicado en el Seminario Conciliar 147 sacerdotes de esta diócesis. La sagrada Comunión les fué administrada por nuestro venerable Prelado. A las diez cantóse el Te Deum.

Hállase en Arnedo (Logroño) el R. P. Fray Mauricio Ferrero, Rector del convento de Agustinos descalzos de Marcilla.

Al citado religioso acompañan su hermano el presbítero don José Ferrero y su sobrino don Claudio Miranda, también sacerdote.

Suscrita por los señores alcaldes, párrocos y contribuyentes de los pueblos de Sorlada, Piedramillera, Mendaza y Acedo en esta provincia, hemos visto una solicitud dirigida al Director general de Comunicaciones.

En vista de que con fecha 2 del corriente se ha dispuesto que el peaton conductor de la correspondencia de Los-Arcos a Zúñiga y a los pueblos citados conduzca y distribuya igualmente la de los cinco pueblos que constituyen el valle do Lana (antes servidos por otro peaton), los firmantes exponen que con esta resolucio se impone al peaton encargado del servicio, un trabajo penosísimo e imposible de llevar a cabo, particularmente en tiempo de invierno, puesto que para cumplir debidamente su cometido, tendria que hacer diariamente un recorrido de 54 a 56 kilómetros de tortuoso y difícil camino, y calculando solo media hora de detencion en cada uno de los diez pueblos para distribuir la correspondencia, resulta un trabajo diario de más de quince horas, imposible de cumplirse en todo tiempo, pero especialmente en invierno en que el tránsito por aquellos caminos se hace difícilísimo y en ciertos periodos imposible en absoluto. Este aumento de recorrido no puede menos de redundar en perjuicio del servicio de los pueblos citados ya, por lo que, fundados en esta consideracion, piden que se revoque la orden dada, y que el servicio continúe como antes estaba.

Encontramos muy justa la peticion formulada por los señores alcaldes, párrocos y contribuyentes de los pueblos de Sorlada, Piedramillera, Mendaza y Acedo.

El M. Rdo. Padre Fray Daniel Baertel, guardian del convento de franciscanos de Olite, es el encargado de predicar el sermón de Santa Ana en Tudela.

Escriben desde San Sebastian notificando que en la pescadería entraron anteayer tres mil kilogramos de langostas que se vendieron a 4 pesetas el kilogramo.

Pasado mañana domingo se celebrará en la iglesia de Santo Domingo Comunión general de los suscriptores de la Biblioteca Católica propagandista, para honrar al patron de España Santiago, y como aniversario de la fundacion de la Sociedad.

Se encuentra en Pamplona, de paso para París y Turin, el reputado catedrático de Medicina nuestro paisano y amigo Sr. Simónena que va a la última de dichas poblaciones comisionado por el Gobierno.

Al bajar, el 22 en Alsásua, una señora del tren número 232 tuvo la desgracia de caerse fracturándose el brazo izquierdo en su tercio superior y sufriendo contusiones en la cara.

Fuó asistida por el Doctor D. Domingo Lumbier, quien practicó la primera cura con tan feliz éxito que la desgraciada señora apesar del dolor natural en esos casos, pudo continuar su viaje.

Las «mecetas» del barrio de la Magdalena van desolizándose en medio de la mayor animacion y sin que se registre ningun accidente desagradable.

La juventud se divierte en grande al son del tradicional tamboril y de la clásica gaita.

Gran parte del vecindario de Pamplona baja a presenciar la fiesta, y no faltan personas de buen humor y de excelente apetito que saborean los buenos rellenos.

El número 22,482, que como saben nuestros lectores ha sido premiado con cuatro mil pesetas, ha sido expendido en la Administración número 4 de esta capital, a cargo de don José Rodríguez.

También han resultado premiados con 500 pesetas algunos otros números expendidos en la citada Administración.

Ha sido nombrado Académico correspondiente de la Real de la Historia e Individuo de la Cámara de Monumentos históricos y artísticos de Navarra el Beneficiado de esta Santa Iglesia Catedral Dr. D. Mariano Arigita.

Dámosle cordial enhorabuena.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta Redaccion a nuestro amigo y paisano don Nicanor Echenique que acompañado de su señora ha llegado a esta capital para trasladarse a Elizondo donde pasará el verano.

Por renuncia de los anteriormente nombrados han sido propuestos para las escuelas de Azagra, Ujúe, Pitiña, Napal y Abaurrre, don Modesto Martínez, don Andrés Contreras, don José Arana, don Fausto Crespo, don Baldomero Ruiz y don Francisco Pilado.

Solemne función que en el día 25 de Julio celebrará la V. O. Tercera en Capuchinos.

Orden de los ejercicios: Por la mañana, a las 7, Comunión general y Misa para los Hermanos difuntos: a las cinco y media de la tarde, exposicion de S. D. M., Rosario, sermón que predicará el Rdo. P. Arcangel de Sesma capuchino, Reserva, y por fin la procesion del S. P. San Francisco de Asis.

Se aplica a los fieles honren con su presencia tan devotos ejercicios, especialmente a los Hermanos, para ganar la indulgencia plenaria a ellos concedida por S. S. el Papa León XIII en la Bula Misericors Dei Filius.

NOTA La conferencia tendrá lugar a las cinco.

Ayer terminaron los ejercicios de oposicion para proveer la plaza de organista de la Iglesia parroquial de San Agustín.

Los ejercitantes fueron siete y, segun nuestras noticias, el tribunal de oposicion, compuesto de los señores don Hipólito Ramirez, maestro de música de la capilla de la Santa Iglesia Catedral, de don Felix Hernández, organista de la misma y del reputado maestro don Joaquín Maya, emitió dictamen en el sentido de declarar aprobados a todos los señores opositores, haciendo mencion particular de don Tomás Istúriz y de don Santiago Muru, y entre estos dos de una manera especial en favor del señor Istúriz.

Felicitamos al aventajado joven señor Istúriz, alumno de la Escuela municipal de música de Pamplona y a los distinguidos profesores de esta escuela a quienes alcanza también el triunfo obtenido por su discípulo.

Ha sido nombrado Secretario y Ministrante de la villa de Ezcurra don Manuel Lafuente.

En el mercado de Pamplona rigen los siguientes precios: Trigo viejo a 21 reales; id. nuevo a 20; cebada vieja a 14'50; id. nueva a 12'50; habas nuevas de 16'50 a 17; girón nuevo a 13'50; beza nueva a 14; maíz a 16'50; alhóva de 15 a 15'50.

Se encuentra enfermo de alguna gravedad el E. P. Aramendia, de la Compañía de Jesús, ministro del Colegio de San Francisco Javier de Tudela.

Según dice un colega local será nombrado párroco de Labiano don Gabino Artola, actualmente ecónomo de Tajonar.

Los labradores de esta comarca parece se muestran satisfechos del resultado de las cosechas habiendo producido la del trigo de 7 a 10 y en terrenos de primera bien cultivados ha excedido de ese producido.

Se espera también que dé cosecha de patatas y maíz por el desarrollo y frondosidad que alcanzan; lo que puede considerarse nula es la cosecha de garbanzo pero es sabido que en esta cuenta tiene poca importancia.

El general Azcárraga tiene el pensamiento de que antes de fin de mes se haga el sorteo de las compañías que de cada batallón han de ir a Cuba.

Hoy se reunirán en Tudela bajo la presidencia del Diputado provincial señor Yanguas, comisiones de todos los pueblos de aquel partido para dar cuenta de los acuerdos tomados referentes al asunto de los ferrocarriles económicos y rectificacion del catastro provincial.

En el cuartel de San Hermenegildo de Sevilla ocupado por el tercer regimiento de ingenieros, se ha verificado la ceremonia de condecorar al sargento Mariano Rivas con la cruz de San Fernando, ganada heroicamente en el asalto de Cotta Tugayas en Mendinaco.

El coronel don Pedro Martínez colocó en el pecho de Rivas la gloriosa distincion, después de lo cual el batallón desfiló en columnas de honor por delante del condecorado. El acto ha sido conmovedor.

Los jefes y oficiales del regimiento le han regalado las insignias.

Estas están encerradas en un precioso estuche sobre el que se ve una plancha de plata con una sentida dedicatoria.

Hoy de 9 a 10, ó mejor dicho, a 11, continuará la subasta de cuadros en la Exposición Bobira. Anoche se vió muy concurrida, seguro no se verá menos hoy que sabemos se presentarán unos cuadros muy bonitos.

Premios serie C 16, 5, 1, 23 y 47.

TOSES PERTINACES, catarros rebeldes.—Se curan siempre con el jarabe Balsámico Anticatarral de Orive, cuando nada se consigue con otros remedios secretos tan pomposamente anunciados, la mayor parte cargados de opio. Este jarabe, de fórmula conocida, facilita la expectoracion y calma la tos a las primeras cucharadas. Pamplona, Farmacia de J. Valencia.

“EL ECO DE NAVARRA,”

SE VENDE:

EN SAN SEBASTIAN, librería de Viuda de Aramburu, Avenida, 10.

EN VITORIA, kiosko del Globo, Plaza de Bilbao.

Valores locales y provinciales

COTIZACION DEL DIA 23 EN ESTA PLAZA.

Table with columns: ACCIONES, COMPRA, VENTA, Pesetas, Pesetas. Rows include Acciones Crédito Navarro, Id. Fabrica de Villava, Id. Sociedad de Arteta, Deuda provincial, 5 por 100, Id. municipal, Id. 4 1/2 por 100.

Gobierno Militar.

SERVICIO DE LA PLAZA DEL DIA 24 DE JULIO

Parada.—Constitucion.

Jeft de día.—Numancia. Comandante don Domingo Rivero.

Imaginaría de día.—Constitucion. Coronel don Juan Nuñez.

Hospital y Provisiones.—Cantabria. Capitan 2.º

Reconocimiento de pienso.—Numancia; otro.

Vigilancia.—Los Cuerpos de la guarnicion.

Traje.—De gala.

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER,

Nacimientos.—Varones 1 y hembras 1.

Defunciones.—Ignacio Aguirre, de 67 años de edad, de Amézqueta.—María Labiano, de 24 años, de Zaragoza.—María Martínez, de 38 años, de Ventas Blancas.—Ignacio Lopez, de 3 años, de Pamplona.

Matrimonios.—Ninguno.

Observatorio meteorológico.

Las observaciones hechas ayer en la estacion meteorológica de esta ciudad, son las siguientes:

Table with meteorological data: Temperatura máxima, Mínima, Altura barométrica, Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, Direccion dominante: N. O.

Afecciones astronómicas.

Día 24.—Pónese el sol a las 7 horas 30 minutos de la tarde.

Día 25.—Sale el sol a las 4 horas 48 minutos de la mañana.

Fase de la luna: luna llena.

Correspondencia.

Madrid.—D. J. L. de O., recibida libranza de siete pesetas 50 céntimos, pagada su suscripcion hasta el 23 de Enero de 1887.

Cultos.

Santo de hoy.—Santa Cristina.

Santo de mañana.—Santiago Apostol.

En la Catedral.—El oficio es de San Camillo de Selis, con rito doble.

Por la mañana, A las nueve Horas menores y Misa.

A las ocho y cuarto la Congregacion de Esclavos de Maria rezará el Santo Rosario.

En San Agustín.—Continúa el novenario de Nuestra Señora del Carmen que se hará rezado a las nueve de la mañana. A las seis y media de la tarde exposicion de S. D. M. en Cuarenta Horas hasta las ocho en que se hará la novena terminando con la reserva.

En San Ignacio.—Siguen la novena en honor de San Ignacio. A las nueve de la mañana Misa rezada con novena.

A las ocho de la tarde, rosario, letanía cantada, novena, gozos cantados, exposicion privada, estacion y reserva, concluyéndose con la tradicional marcha de San Ignacio.

Charada:

Es fruta prima dos tercía, nombra la cuarta animal y poblacion es el todo, conque ya no hay más que hablar.

SOLUCION A LA ANTERIOR: E VA SI ON.

SERVICIO RAPIDO

DE “EL ECO DE NAVARRA,” (AGENCIA--MENCHETA.)

Zaragoza 22 (1'5 tarde.)

Desde Zaragoza.

Se ha inaugurado el Sanatorio establecido en Zaragoza por la Asociacion de la Cruz Roja.

La fiesta religiosa se ha celebrado en la iglesia del Arrabal, a la que han asistido las autoridades y corporaciones y presididas por el Excmo. Arzobispo.

Hubo solemne Misa cantada y acompañada por la capilla de La Seo.

El sermón ha estado a cargo de un elocuente orador sagrado, socio de número de la Asociacion.

La iglesia estaba adornada con los atributos de La Cruz Roja e iluminada profusamente, hallándose expuesto S. D. M. desde las primeras horas de la mañana.

Después del acto religioso, pasaron las comisiones y autoridades a los locales del Sanatorio, siendo bendecidos por el señor Arzobispo.

En las espaciosas salas se instalarán a su paso por aquella ciudad los soldados que perdida la salud en Cuba regresan para unirse a sus familias...

El corresponsal. San Sebastian 23 (9 noche)

Recepcion.

La recepcion celebrada en el Ayuntamiento ha resultado brillante. Acompañados del cuarto militar y damas, llegaron a la hora señalada SS. MM. y AA. Vestida de uniforme de cadete de infanteria, la Reina...

El corresponsal.

CONFERENCIA TELEFONICA

MADRID 23 (6 tarde.)

Al polo en globo.

De Hammerfert-Nornega-telegrafian que por noticias recibidas por el vapor «Lofeden», la expedicion que va al polo se encuentra en Spitzberg, y está procediendo a inflar el globo que ha de trasportarla al polo norte.

Matrimonio de príncipes.

Ayer se celebró en Londres el matrimonio de la princesa de Maud con el príncipe Carlos de Dinamarca.

Bandidos castigados.

De Sofia-Turquia-comunican que han sido fusilados y expuestos sus cadáveres en Eskil Chais estación de la línea férrea de Anatolia, siete de los bandidos autores del secuestro de dos señoras en Yaliqua.

Derrota de un gobierno.

De Londres telegrafian que en la sesion de la Cámara de los Comunes fué derrotado aquel gabinete, en una votacion nominal recaida sobre los asuntos de Irlanda.

Cabildeos.

La nota del día son las entrevistas repetidas que celebran los señores Puigcerver y Gamazo con los ministros de Hacienda y Marina y con el Presidente del Congreso señor Pidal.

El Congreso.

En los pasillos del Congreso hay la afluencia de los grandes días: es decir, de aquellos en que existe gran movimiento político. Todos sienten más ó menos curiosidad por saber cual sea la resolución del problema planteado entre el gobierno y la minoría.

Senado.

En la Alta Cámara ha continuado la discusión del proyecto de ley sobre auxilios a las compañías de ferrocarriles.

El señor Leanz, de la Comisión, ha defendido el proyecto y el dictamen correspondiente, contestando al discurso que ayer pronunció el señor Amalio Jimeno.

Hay que advertir que aun la discusión del proyecto de auxilios ha perdido interés para los políticos ante la lucha entablada entre la minoría liberal y el gobierno.

Bolsa de Madrid.

COTIZACION OFICIAL COMPARADA.

Table with 3 columns: Item, Día 22, Día 23. Includes Duda perpétua, Idem id., Idem amortizable, Billetes de Cuba, Cables nuevos, Acciones del Banco de España, Id. de la Tabacalera, Cambios con París, Cambios con Londres.

En el correo se ha cotizado el 4 por 100 interior a 63'65. En la Bolsa de París se ha cotizado el exterior español a 64'10, mercado sostenido.

Buenos Aires 22.—Oro 287.

SEGUNDA CONFERENCIA

MADRID 23 (11 noche.)

El presupuesto de instruccion.

Al tratarse del capítulo referente a la dirección de Instrucción pública ha sido combatida por un diputado—no hemos podido oír el nombre porque la línea funcionaba mal a intervalos—el cual dijo que la segunda enseñanza es muy deficiente y que debía encargarse el Clero de su dirección.

El señor Conde y Luque contesta que la Iglesia no ha recibido la misión de la enseñanza y que únicamente su misión en este punto se reduce a defender y propagar el dogma católico y la moral cristiana.

La sesion del Congreso.

A propuesta del Presidente el Congreso ha acordado que se celebre sesión mañana, a pesar de ser el santó de la Reina.

Asunto debatido.

El señor Jimeno al rectificar, ha sostenido todos los puntos de su discurso en contra del proyecto de ley de auxilios a las empresas de ferrocarriles.

En busca de un arreglo.

Los señores Cánovas y Pidal han celebrado varias entrevistas para ocuparse en el arreglo del conflicto parlamentario. A juzgar por lo que ambos han dicho no se ha llegado todavía a una solución, aunque se sospecha que pudiera llegarse al fin tan deseado.

Declaraciones de Castelar.

Un redactor de «La Epoca» ha hablado en San Sebastian con el señor Castelar acerca de la situación política del momento.

Suelto comentado.

Se ha comentado desfavorablemente un suelto de «La Epoca» en el que afirma que los banqueros españoles tienen todos sus capitales empleados y no pueden salvar al Tesoro en sus apuros y necesidades.

Incendio en París.

Hoy ha estallado un terrible incendio en el Café Turco de París. El fuego se propagó a tres casas inmediatas, quedando destruidos los cuatro edificios por el voraz elemento.

El presupuesto de Puerto Rico.

El señor Castellanos ha encargado a Cánovas que convenga con las oposiciones para que dedique el Congreso dos sesiones, con objeto de aprobar cuanto antes los presupuestos de Puerto Rico.

Los Juzgados suprimidos.

Mañana se discutirá la proposición de ley pidiendo el restablecimiento de los Juzgados suprimidos.

El conde de Peñalver ha redactado un voto particular dirigido a pedir que se repongan los Juzgados suprimidos siempre que las Diputaciones y Ayuntamientos interesados se comprometan a su sostenimiento.

La fórmula.

Se da como segura que la fórmula convenida entre la minoría y el gobierno es que no se altere el orden de discusión de los proyectos de ley, comprometiéndose los reformistas a no violentar el curso de los debates.

La casa de Rostochill.

Hoy ha salido con dirección a París el representante de la casa Rostochill, el cual va muy mal impresionado respecto a la suerte que ha de correr el contrato de las minas de Almadén.

Otra visita a Sagasta.

Se comenta bastante que los conocidos moretistas señores Aguilera, Montilla y conde de Romanones hayan dispuesto salir mañana con dirección a Avila para conferenciar con Sagasta.

Menelik festejado.

El rey de Abisinia Menelik ha sido acogido con gran entusiasmo en la capital del Imperio, donde ha entrado con un séquito numeroso, en el que figuraban muchos prisioneros italianos, y entre éstos, el general Baldigieri y bastantes jefes y oficiales, varios enfermos.

Barbarie turca.

De Atenas dicen que los turcos han asesinado 15 cristianos. También habla otro telegrama, de que los soldados del Sultán han matado, además 25 armenios.

Contra el filibusterismo.

Del Canadá telegrafian que se ha dispuesto que el vapor de guerra «Osaga» vigile las costas para evitar que salgan con dirección a Cuba ciertos buques encargados de llevar armas a los insurrectos cubanos.

El proyecto de auxilios.

El debate sobre la totalidad del proyecto de auxilios a los ferrocarriles durará un par de sesiones. Falta que consumir el tercer turno en contra y lo hará el señor Romero Giron y otro turno en favor del cual está encargado el señor Hernandez Iglesias.

¿En que quedamos?

A última hora se dice que continúan los conciliábulos y que el conflicto parlamentario continúa aun sin arreglar.

Telegrama oficial.

Se ha recibido el siguiente despacho oficial firmado por Weyer. «La columna de Linares marcha a Ramon Yaguas sobre las fuerzas de Calixto Garcia.

POR TELEGRAFO ULTIMA HORA.

Madrid 24 (1'25 madrugada.) Los presupuestos. La Comisión de presupuestos ha aprobado las contribuciones indirectas en la cifra que la Aduana acordó. Y ha determinado que el impuesto del 1 y 25 por 100 sobre los valores públicos pase a ser contribucion directa. El Estado percibirá el impuesto en metálico.

Madrid 24 (1'30 madrugada.) Para los pobres soldados. El ministro de la Guerra ha ordenado que los soldados heridos y enfermos que regresen de Cuba sean socorridos en cuanto necesiten por los gobernadores militares, ante los que serán presentados por las autoridades que primeramente recibieren la visita de los soldados.

Anuncio importante. El que quiere dar por via de préstamo la cantidad de 15.000 pesetas con garantía de una finca sita en una de las mejores comarcas de la ribera de Navarra, de 1.400 robadas, 300 de ellas tierra blanca, con regadío del Ebro, y lo demás olivar, viñas y yermos con su casita y corral valuado todo en 55.000 pesetas, podrá acudir a la Notaria de don Cayetano de Martín de esta ciudad, calle de San Antonio, 42, 2.º, donde se le enterará de cuantos detalles desee. La finca está inscrita y se halla libre de toda carga real.

Se vende un torno de carner harina, de dos metros y medio de largo. Informarán calle Mañueta, número 14, piso 2.º

Advertisement for Don Tadeo Albero y Jaime, announcing his death and funeral arrangements. Includes text: 'EL SEÑOR DON TADEO ALBERO Y JAIME FALLECIÓ en Miranda de Arga el dia 19 del corriente'.

Advertisement for Ayuntamiento Constitucional de Pamplona, Subastas para el dia 3 de Agosto. Details about land auctions and public works.

Advertisement for Nodriz, offering a house for rent in Ezcurra.

Advertisement for Barbero, seeking a dependent who can fulfill obligations.

Advertisement for La Agrícola, Sociedad anónima de seguros de ganados.

Advertisement for Baja en Espejos, La Gran Bretaña, Mayor, 14, vende los Espejos 1.ª luna gruesa Saint Gobain.

Advertisement for Fábrica de sombreros, PRODUCCION DIARIA 20.000. Depósito de corbatas, paraguas, bisutería y objetos para regalos.

Advertisement for Panadería Pamplonesa, DE VIUDA DE ALZUGARAY. Desde el dia 1.º de Agosto próximo se recibe en la misma trigo en equivalencia de pan.

Advertisement for Primitiva Camisería, de Santo Domingo, número 19, Madrid. B. Arvizu, Sucesor de Martinez.

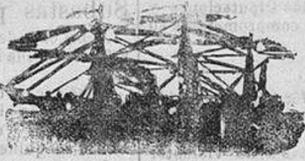
Advertisement for Tesoro de los Bálsamos, del Licdo. J. J. Labrador. Con resultado pronto y eficaz cura este Bálsamo toda clase de heridas, úlceras simples, venéreas y caries.

Advertisement for Perra, Se vende una hermosa perra de caza y una escopeta; la perra es buena cazadora porque trae la caza a la mano, y todo cuanto se le esconde lo busca.

Advertisement for Jacinto Pérez de Ciriza, BANQUERO-TAFALLA. Constituye en esta localidad un centro mercantil de seguros de ganado caballar, mular y vacuno destinado a labores agrícolas y al transporte.

Advertisement for Consulta a las enfermedades DE LOS OJOS, POR E. RUIZ (OCULISTA). Horas: de diez a una y de tres a cinco. Zapateria, núm. 42, 2.º

SERVICIOS



DE LA
Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Julio

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.— El día 10 de Cádiz el vapor «Santo Domingo» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.
El 20 de Santander el vapor «Cataluña» para Coruña, Habana y Veracruz.
El día 30 de Cádiz el vapor «Antonio Lopez»
Línea de Filipinas.—El día 18 de Barcelona el vapor «Isla de Panay» para Port-Said, Singapur y Manila.
Línea de Buenos Aires.—El 2 de Agosto de Barcelona el vapor «Ciudad de Cádiz» para Adén, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Línea de Fernando Póo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat».

Servicios de África.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.
Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando a Cádiz los martes, jueves y sábados.
Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10—10

Gran fábrica de chocolates movida á vapor de José Erquicia—San Sebastian.

Premiados con medallas de oro y plata en la Exposición Universal de Burdeos de 1895. Fabricación y clases las más esmeradas hasta el día y venta exclusivamente al por mayor á los comercios de Ultramarinos. La calidad de mis chocolates les juzgará el público con probarlos por primera vez, pues pueden competir con ventaja sobre las más antiguas y acreditadas marcas de España.
Para pedidos dirigirse á la fábrica.—¡Probadlos y os convencereis!

RUBINAT-LLORACH

Única agua de Rubinat purgante, recomendada por todos los centros médicos de Europa y América. Emplease con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipación pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago é intestinos; calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, con gestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura), pudiéndose considerar el Agua Rubinat como el rey de los purgantes inofensivos.
Como garantía de legitimidad, extíjase en cada frasco la firma del doctor Llorach.
EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco. y Farmacia-Droguería de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerías.
Administración: Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

NO MAS VELLO

Los Polvos Cosméticos de Franch son el mejor depilatorio instantáneo é infalible conocido hasta hoy; útil para las señoras que tengan vello en el rostro y los brazos, pues con él pueden destruirlo para siempre sin que vuelva á reproducirse.
Precio 2,50 pesetas bote en todas las perfumerías y farmacias bien surtidas.—Al por mayor en Barcelona, Correll hermanos, farmacéuticos, Asalto, 52, quienes lo remiten por correo certificado de cualquier punto de España, mandando una libranza del Giro Mutuo de valor de tres pesetas.

PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones é intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños.



EL UNGÜENTO

es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras y heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, LONDRES.
Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapatería 25.

CARNE LIQUIDA 19 por 100 de PEPTONA

Del DOCTOR VALDÉS GARCÍA.—MONTEVIDEO, América del Sur.
Medalla de oro en las Exposiciones de Barcelona 1888, Paris 1889, Génova 1892 y Chicago 1893
EXTRACTO ELABORADO CON LA MEJOR CARNE DE YACA DEL URUGUAY, eficazísimo y sin rival para combatir la inapetencia, debilidad, anemia, consunción, tisis, diabetes, escrófulas, etc., y reconstituyente poderoso en la convalecencia.
Se vende en frascos de 150 gramos en las principales farmacias de España.
Representante en España: RAFAEL TRUÑO.—Barcelona.

De venta en Pamplona farmacia de Valentin Marquina.—Nueva, 1.

Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor
EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE
Rob Lechaux con los Zumos Vegetales
de BERROS y ZARZAPARILLA Roja concentrados
Hallase en las Principales Boticas.— Venta al por Mayor: MARIO LECHAUX, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX

L'UNION

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS



FUNDADA EN 1828

Establecida en Paris, 15 rue de la Banque.
—Reconocida en España por real orden y sometida á su legislación—

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1894.

Capital social	Pesetas	10.000.000
Reservas		8.705.000
Primas á recibir		74.287.038
Total de garantías		92.992.038

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1894 pesetas 15.127.713,242
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía 194.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita é demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantiza, también, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los sesenta y ocho años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por sinistros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva, 20, 3.º 15 9 m

COCINAS sistema Estefania.

Son las verdaderamente económicas por el poco gasto que originan en su combustión pudiendo alimentarse con toda clase de combustible, además son de fácil manejo y prontitud en el guiso.

Se construyen de varios tamaños y precios, garantizando el autor el buen resultado de todas ellas y en su alimentación una economía de un cincuenta por ciento sobre las más económicas de los demás fabricantes, así nacionales como extranjeros.

Para detalles pidanse catálogos á su autor, Marcalino Estefania, calle de las Cuevas, 6 y 8, Haro (Rioja). M J J 40—29

CAJAS 0'50 y 1 peseta EN PAMPLONA FARMACIA DE V. Marquina	PEDID EN TODAS LAS FARMACIAS BICARBONATO DE SOSA QUIMICAMENTE PURO DEL FARMACEUTICO SR. TORRES MUÑOZ Calle de San Marcos, 11—MADRID Exigid la firma de Torres Muñoz en el cierre de la caja.	CAJAS 0'50 y 1 peseta EN PAMPLONA FARMACIA DE V. Marquina
--	---	--

Es el mejor polvo dentífrico y el más económico. Este producto es soluble y no hace daño.

CHOCOLATES Y CAFES

DE LA

COMPANIA COLONIAL

Tapiocas, Thés

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

LA CATALANA

SEGUROS GONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excmo. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los sinistros, se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.
La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 36 3.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionario de principal, Sebastian Gastearena y Perdomo.

“LA PETTITE GIRONDE,”

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2'75 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, San Sebastian.

Enfermedades Nerviosas

CURACION CIERTA

POR EL **JARABE HENRY MURE**

Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los Hospitales de Paris

PARA LA CURACION DE

EPILEPSIA - HISTÉRICO
HISTERO - EPILEPSIA
BAILE DE SAN VICTOR
ENFERMEDADES DEL CEREBRO
Y DE LA MEDULA ESPINAL
DIABETIS AZUCARADA

CONVULSIONES, VÉRTIGOS
CRISIS NERVIOSAS, JAQUECAS
DESVANECIMIENTOS
CONGESTIONES CEREBRALES
INSOMNIOS
ESPERMATORREA

Envío gratuito de un folleto muy interesante.

HENRY MURE, en Pont-Saint-Espirit (Francia)

VENDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS

Rehusad las falsificaciones. Exigíase el nombre Mure.

PEPSINE BOUDAULT